

*Facino*

Specialità  
Gastronomiche





Situata nel cuore fertile e generoso della terra di Calabria, la Facino srl realizza specialità gastronomiche per tutti i palati attraverso la lavorazione di materie prime selezionate con cura, fresche e genuine, nonché con una sapiente attenzione nel rispetto delle ricette della tradizione calabrese.

Un'avventura iniziata nel 2002 dall'idea di Francesco, che pur essendo un affermato artigiano in un altro settore, crede fortemente in questo progetto, che trova oggi la sua realizzazione nelle nostre Linee, in diversi formati, per soddisfare ogni palato:

- Linea Terra con gli Ortaggi Grigliati, sott'Olio e Farciti, nonché dalle delizie delle Salse & Patè e dalla gamma Olive;
- Linea Mare antipasti Sott'Olio, Grigliati e al Naturale;

La combinazione di know-how tradizionale, continuo monitoraggio della filiera produttiva, dotazioni tecnologiche all'avanguardia, rappresentano il punto di forza per del brand Facino il quale può garantire ai suoi clienti specialità gastronomiche di primissima scelta e dal naturale gusto distintivo.

Gli elevati standard produttivi e qualitativi per i nostri clienti sono garantiti dal rispetto delle procedure dettate dal sistema HACCP, e dal conseguimento delle certificazioni ISO-9001, BRC (British Retail Consortium), IFS (International Food Standard), e dal possesso del bollo CE.

Inoltre la Facino pone una costante attenzione alla selezione di fornitori e partner strategici. A ciò si lega la nostra responsabilità ambientale e sociale volta nell'abbattere l'impatto aziendale sull'ambiente, soddisfacendo a pieno il nostro fabbisogno energetico attraverso un impianto fotovoltaico all'avanguardia di ultima generazione.

Presente su tutto il territorio nazionale, la Facino oggi è un'azienda con una forte vocazione internazionale. Le nostre specialità sono esportate in quasi tutti i paesi Europei, Nord America, Asia Orientale ed Australia.

*Facino Srl is manufacturer of gastronomic specialties and is located in the fertile and generous heart of Calabria in the South of Italy. We process the best vegetables freshly and carefully selected for getting authentic products with a wise care in compliance with the traditional Calabrian recipes.*

*An adventure started in 2002 from Francesco's idea who, despite being a successful artisan in a different sector, strongly believed in this project. Nowadays Facino producing and offering a wide range of traditional antipasti, in order to satisfy each palate:*

- Vegetables Range: Grilled, in Oil and Stuffed, as well as the delights of Sauces & Paté and Olives range;
- Seafood Range: appetizers in Oil, Grilled and Natural brine;

*A combination of traditional approach and industrial know-how, continuous monitoring of production chain, advanced technological equipment, represents the strongest asset for our brand.*

*This is the reason why Facino can provide its customers with first choice gastronomic specialties and natural distinctive tastes.*

*The high quality standards of our production are widely guaranteed by third party certifications: BRC (British Retail Consortium), IFS (International Food Standard) as well as ISO-9001.*

*Continuous and careful selection of our suppliers as well as business partners takes place at Facino every day.*

*We are also committed on preserving environment as a social responsibility, for this reason we satisfy our energy needs through an advanced state of the art photovoltaic system.*

*Facino SRL has a strong international vocation. Our specialties are exported to almost all European countries, North America, Asia and Australia*



Stagionalità,  
freschezza  
e genuinità.

## LA FILIERA CORTA

Nel 2019 Francesco inizia una nuova avventura ed acquisisce un'azienda agricola di 29 ettari situata a pochi km dallo stabilimento di produzione e destinata alla coltivazione di diverse tipologie di vegetali (melanzane, zucchine, peperoncini) con l'obiettivo di avere un controllo completo della filiera, dal seme al prodotto finito, garantendo la più alta qualità delle nostre specialità.

Il prodotto agricolo viene conferito appena raccolto direttamente all'impianto di produzione dando luogo così alla filiera corta.

Per i prossimi anni contiamo di avviare la coltivazione di pomodori ed altri ortaggi allo scopo di aumentare sempre di più la nostra produzione a kilometro 0

## FROM SEED TO TABLE

*In 2019 Francesco begins a new adventure and acquires a 29-hectare farm located few km far from the production plant and dedicated to the plantation of different types of vegetables (aubergines, courgettes, chilies) with the aim of having complete control of products, from seed to table, in order to guarantee the highest quality of our specialties.*

*Raw vegetables are harvested and immediately delivered to processing plant allowing short supply chain taking place.*

*We are committed to extend, year by year, range of cultivated vegetables in order to increase more and more our own Zero Mile production.*



Specialità  
Gastronomiche



# ORTAGGI GRIGLIATI

GRILLED VEGETABLES / GEMÜSE GEGRILLT / LÉGUMES GRILLÉES



**MELANZANE ARROSTITE**  
cod.001

Grilled Aubergines  
Auberginen Gegrillt  
Grillées Aubergines



**ZUCCHINE ARROSTITE**  
cod.002

Grilled Courgettes  
Zucchini Gegrillt  
Grillées Courgettes



**CARCIOFI ARROSTITI**  
cod.003 Cuori  
cod. 004 con Gambo

Grilled Artichokes / with Stem  
Artischocken Gegrillt / mit Stiel  
Grillées Artichauts / avec tige



**FUNGHI CHAMPIGNON ARROSTITI**  
cod.005

Grilled Champignon Mushrooms  
Champignon Pilze Gegrillt  
Grillées Champignon



**PEPERONI ARROSTITI**  
cod.006

Grilled Pepper  
Peperoni Gegrillt  
Grillées Poivrons



**CIPOLLINE BORETTANE ARROSTITE**  
cod.007

Grilled Borettane Onions  
Zwiebeln Borettane Gegrillt  
Grillées Borettane Oignons



**POMODORI SECCHI**  
cod.021

Sun-Dried Tomatoes  
Tomaten getrocknet  
Tomates Sèchées



**POMODORI CILIEGINI SEMISECCHI**  
cod.022

Semi-dried Cherry Tomatoes  
Halbtrocken Cherrytomaten  
Tomates Cerises Semi-Sèchées



**POMODORI CILIEGINI  
SEMISECCHI GIALLI**  
cod.036

Yellow semi-dried Cherry Tomatoes  
Halbgetrocknete Gelbe Cherrytomaten  
Tomates Jaunes Cerises Semi-Sèchées



**CARCIOFI ALLA CONTADINA**  
cod.025 Cuori  
cod.034 Spicchi

Artichokes "Contadina" whole / quarters  
Artischocken "Contadina" Ganze / Viertel  
Artichautes "Contadina" entiers / quartiers

# ORTAGGI SOTT'OLIO

VEGETABLES IN OIL / GEMÜSE IN ÖL / LÉGUMES DANS L'HUILE



**CARCIOFI INTERI CON GAMBO**  
cod.023

Artichokes with Stem  
Artischocken mit  
Stiel Artichauts avec tige



**ANTIPASTO MEDITERRANEO**  
cod.029

Mediterranean Antipasto  
Mediterrane Vorspeise  
Antipasto Méditerranéen



**FUNGATA**  
cod.026

Mixed Mushrooms  
Gemischten Pilze  
Mélange de Champignons



**FUNGHI DI MUSCHIO**  
cod.027

Musk Mushrooms  
Pilze Moos  
Champignon de Musc



**MELANZANE A FILETTO**  
cod.030

Aubergines Fillets  
Auberginen Filet  
Filets d'Aubergines



**AGLIO CONDITO**  
cod.031 al Prezzemolo  
cod. 032 al Peperoncino

Garlic with Parsley / with Chili Peppers  
Knoblauch mit Petersilie / mit Chili Peppers  
Ail avec le Persil / le Piments



# I FARCITI

STUFFED ANTIPASTI / ANTIPASTI GEFÜLLT / LES ANTIPASTI FARCI



**INVOLTINI DI SPECK AL FORMAGGIO**  
cod.041

Speck Rolls with cheese  
Speck Rollt mit Käse  
Roulades de Speck au fromage



**INVOLTINI DI MELANZANE**  
cod.042 Ripieni con verdure  
cod. 043 Ripeni con formaggio al basilico

Aubergines Rolls with vegetables / cheese  
Auberginen Rollt mit Gemüse / Käse  
Roulades d'Aubergines avec légumes / fromage



**INVOLTINI DI PEPPERONI**  
cod.044 Ripieni con verdure

Peppers Rolls with vegetables  
Peperoni Rollt mit Gemüse  
Roulades de Poivrons avec légumes



**CUORI DI CARCIOFI RIPIENI CON FORMAGGIO E PEPPERONI**  
cod.046

Artichokes with cheese and peppers  
Gefüllte Artischocken mit Käse und Peperoni  
Coeurs d'Artichauts farcis au fromage et poivrons



**PEPERONCINI RIPIENI AL TONNO**  
cod.047

Chili Peppers with tuna  
Gefüllte Peperoncini mit Thunfisch  
Petits piments farcis au thon



**PEPERONCINI RIPIENI AL FORMAGGIO**  
cod.048

Chili Peppers with cheese  
Gefüllte Peperoncini mit Käse  
Petits piments farcis au fromage



# OLIVE

## OLIVES / OLIVEN / OLIVES



**OLIVE NERE " ALLA MONACALE "**  
cod.061

Black "Monacale" Olives  
Oliven schwarz "Monacale"  
Olive Noires "Monacale"



**OLIVE NERE AL FORNO**  
cod.062

Baked Black Olives  
Oliven schwarz Gebackene  
Olive Noires au four



**OLIVE NERE "LECCINO"**  
cod.063 Con nocciolo  
cod.064 Denocciolate

Black "Leccino" Olives with kernel / pitted  
Oliven schwarz "Leccino" / Entkernte  
Olive Noires "Leccino" / dénoyautées



**OLIVE VERDI DENOCIOCULATE**  
cod.065

Green Olives pitted  
Entkernte Grüne Oliven  
Olives Vertes dénoyautées



**OLIVE VERDI SCHIACCiate**  
cod.066 Con nocciolo  
cod.067 Denocciolate

Crushed Green Olives with Kernel / pitted  
Grüne Oliven zerkleinert / Entkernte  
Olives Vertes écrasées / dénoyautées



**OLIVE VERDI GIGANTI IN SALAMOIA**  
cod.068

Giant Green Olives in brine  
Grüne Riesen-Oliven in Salzlake  
Olives Vertes Géants au naturel

*Facino*



# SALSE E PATÈ

SOUCE AND PATÉ / SOSSEN UND PATÉ / SAUCES ET TAPENADE



**PATÉ DI POMODORI SECCHI**  
cod.081

Sun-Dried Tomatoes paté  
Getrockneten Tomatenpaste  
Tapenade de Tomates sèchées



**PATÉ DI OLIVE VERDI**  
cod.082

Green Olives paté  
Grüne Olivenpaste  
Tapenade de Olives verts



**PATÉ DI OLIVE NERE**  
cod.083

Black Olives paté  
Schwarze Olivenpaste  
Tapenade de Olives noires



**PATÉ DI CARCIOFI**  
cod.084

Artichokes paté  
Artischockenpaste  
Tapenade de Artichauts



**PATÉ DI MELANZANE**  
cod.085

Aubergines paté  
Auberginenpaste  
Tapenade de Aubergine



**PATÉ DI ZUCCHINE**  
cod.086

Courgettes paté  
Zucchini Pastet  
Tapenade de Courgettes

# SALSE E PATÈ

SOUCE AND PATÉ / SOSSEN UND PATÉ / SAUCES ET TAPENADE



**SALSA CALABRESE PICCANTE**  
cod.087

Calabrian hot spread Sauce  
Kalabrische Gemüsepaste  
Sauce piquante Calabrese



**PESTO AL BASILICO**  
cod.088

Basil Pesto  
Basilikumpesto  
Pesto au Basil



**INSALATA CAPRICCIOSA**  
cod.089

Capricciosa Salad  
Capricciosa Salat  
Salade Capricciosa



**INSALATA RUSSA**  
cod.090

Russian Salad  
Russa Salat  
Salade Russa





# SPECIALITÀ DI MARE IN OLIO

SEAFOOD SPECIALTIES / MEER SPEZIALITÄTEN / SPÉCIALITÉS DE LE MER



**INSALATA DI MARE EXTRA**  
cod.101

Seafood Salad Extra  
Meeresfrüchtesalat Extra  
Salade de Fruits de Mer Extra



**INSALATA DI MARE**  
cod.102

Seafood Salad  
Meeresfrüchtesalat  
Salade de Fruits de Mer



**INSALATA DI MARE CON VERDURE**  
cod.103

Seafood Salad with vegetables  
Meeresfrüchtesalat mit Gemüse  
Salade de Fruits de Mer avec légumes



**INSALATA DI POLPO**  
cod.104

Octopus Salad  
Krake-Salat  
Salade de Poulpe



**INSALATA DI POLPO CON OLIVE**  
cod.105

Octopus Salad with Olives  
Krake-Salat mit Oliven  
Salade de Poulpe avec Olives



**CARPACCIO DI POLPO**  
cod.106

Octopus Carpaccio  
Kraken-Carpaccio  
Carpaccio de poulpe

# SPECIALITÀ DI MARE IN OLIO

SEAFOOD SPECIALTIES / MEER SPEZIALITÄTEN / SPÉCIALITÉS DE LE MER



**FILETTI DI SGOMBRO**  
cod.107

Mackerel Fillets  
Makrelenfilets  
Filets de Maquereaux



**FILETTI DI ALICI MARINATE**  
cod.108

Marinated Anchovy Fillets  
Marinierte Sardellenfilets  
Filets d'Anchois marinés



**FILETTI DI ALICI CON AGLIO  
E PREZZEMOLO**  
cod.109

Anchovy fillets with garlic and parsley  
Sardellenfilets mit Knoblauch und Petersilie  
Filets d'Anchois avec ail et persil



**FILETTI DI ALICI PICCANTI**  
cod.111

Hot Anchovy fillets  
Sardellenfilets pikante  
Filets d'Anchois piquante



**SEPIOLINE**  
cod.112

Baby Cuttlefish  
Kleine Sepien  
Petite Seiches



**MOSCARDINI**  
cod.113

Musky Octopus  
Kleine Krake  
Petit Poulpe

# SPECIALITÀ DI MARE IN OLIO

SEAFOOD SPECIALTIES / MEER SPEZIALITÄTEN / SPÉCIALITÉS DE LE MER



**CALAMARETTI**  
cod.114 con Prezzemolo  
cod.115 Calamaretti Piccanti

Baby Squids / Hot Baby Squids  
Kleine Kalmare / Kleine Kalmare pikante  
Petite Calamar / Petite Calamar piquante



**CALAMARI RIPIENI AL SURIMI**  
cod.116

Baby Squids stuffed with Surimi  
Kleine Kalmare gefüllt mit Surimi  
Petite Calamar farcies au Surimi



**COZZE SGUSCIATE**  
cod.117

Mussels without shell  
Miesmuscheln geschält  
Moules Décortiquées



**SURIMI AL SAPORE DI GRANCHIO**  
cod.118

Crab flavored Surimi  
Surimi Krebsfleschimitat  
Surimi aromatisé Crabe



**SURIMI AL SAPORE DI GAMBERO**  
cod.119

Shrimp flavored Surimi  
Surimi Garnelenimitat  
Surimi aromatisé Crevette



**PESCE GHIACCIO PEPATO**  
cod.120

Ice fish peppered  
Eisfisch pikante  
Poisson d'argent piquante



# SPECIALITÀ DI MARE AL NATURALE

NATURAL SEA SPECIALTIES / SPEZIALITÄTEN MEER NATÜRLICHE /  
SPÉCIALITÉS DE MER AU NATUREL



**INSALATA DI MARE EXTRA AL NATURALE**  
cod.151

Seafood Salad Extra in brine  
Natur Meeresfrüchtesalat extra  
Salade de Fruits de Mer extra au naturel



**INSALATA DI MARE AL NATURALE**  
cod.152

Seafood Salad in brine  
Natur Meeresfrüchtesalat  
Salade de Fruits de Mer au naturel



**INSALATA DI MARE CON VERDURE AL NATURALE**  
cod.153

Seafood Salad with vegetables in brine  
Natur Meeresfrüchtesalat mit Gemüse  
Salade de Fruits de Mer avec légumes au naturel



**INSALATA DI POLPO AL NATURALE**  
cod.154

Octopus Salad in brine  
Natur Krake-Salat  
Salade de Poulpe au naturel

# LINEA RETAIL

## MONOPORZIONI CONFEZIONATE IN ATMOSFERA MODIFICATA (ATM)

Da qualche anno è presente la linea RETAIL confezionata in secchielli monoporzione disponibili in diversi formati. Questo metodo di confezionamento innovativo permette di utilizzare minime quantità di olio per la conservazione dei prodotti consentendo agli stessi di mantenere inalterate le proprietà organolettiche. Il packaging monoporzione, oltre ad essere pratico per il consumatore finale, lo rende adatto ad evitare inutili sprechi nel rispetto dell'ambiente.

## SINGLE PORTIONS ANTIPASTI PACKED IN MODIFIED ATMOSPHERE (MAP)

*Since some year we are offering a special line for retail market, MAP single-portion cups available in different sizes, from 100g up to 200g. This innovative packaging system allows to use very low quantity of oil to preserve our antipasti while keeping unaltered organoleptic properties.*

*Single-serve cups beyond to be more convenient for end consumer allows to save unnecessary waste while respecting the environment.*





**DATI LOGISTICI - LOGISTIC DATA - INFORMATION LOGISTIQUES - LOGISTISCHE DATEN**

PACKAGING	Vaschette - Plastic tray - Barquette - Schale			Secchiello - Bucket - Seau - Eimer		
Formato Sales format	200g	1000g	2000g	1000g	2000g	5000g
unità/cartone units/carton	12	8	4	4	2	1
cartoni/strato cartons/layer	14	6	6	6	6	23
strati/strato layers/pallet	11	10	10	10	10	4
cartoni/pallet ctns/pallet	154	60	60	60	60	92
unità/pallet units/pallet	1848	480	240	240	120	92



w w w . f a c i n o . i t

Facino S.r.l.  
Loc. Passovecchio, 88900 Crotone KR - Italy  
P.Iva 02150160790  
Telefax +39 0962 9316 98 - info@facino.it

